WELCOME TO THE STAR GAZING ASSOCIATION (HOKAN CLUB)★

椎名サクヤ
SAKUYA SHIINA
THE PROTAGONIST, A THIRD YEAR HIGH SCHOOL STUDENT WITH A HEART SUPPORTED BY TWINKLING STARS. HOKAN CLUB PRESIDENT.

本条 聖
HIJIRI HONJO
[illegible] FRIEND, THE DAUGHTER OF A RICH LANDOWNER. IN CONTRAST TO HER BEAUTIFUL APPEARANCE, SHE HAS A SHARP TONGUE.

村上優里
YURI MURAKAMI
SAKUYA'S CLASSMATE AND THE SON OF THE OWNERS OF THE PLACE SHE WORKS AT. ENERGETIC IDIOT. HE'S INSPIRATIONAL.

葵 千広
CHIHIRO AOI
MOVED FROM TOKYO. SOMEONE FROM SAKUYA'S PAST. A DISARMING PESSIMIST, BUT, HE'S KIND AT THE CORE (PROBABLY).

✦STORY✦

▼誕生日にチヒロという謎の少年と出会った女子高生のサクヤ。たった一夜出会っただけなのに、彼のくれた優しい言葉と悲しそうな笑顔に魅かれてしまう。

▼苦労の末にチヒロと再会するが、あの日と様子の違うチヒロにきっぱりと拒絶される。嫌われて初めて、彼を好きになっていた事に気づくサクヤ。

▼チヒロのことを吹っ切ろうと思え始めた矢先、何とチヒロ＝葵千広がサクヤのクラスに転校して来る!! ギクシャクした関係が続く二人だったが、部活説明会で戸惑うサクヤを千広が助けた事をきっかけに、千広は星空観賞同好会(ホカン部)に入部することに。

▼千広との仲も少しずつ距離が縮まり始めた頃、サクヤは雑母と再会。両親にも雑母にも愛されなかった悲しい記憶を思い出し、一人姿を消してしまう。

▼そんなサクヤを見つけ出してくれたのは千広。その不器用な優しさに、彼を改めて好きだと思うサクヤだったが、同時に千広の瞳になにか別の面影を感じ取る

HC「星は歌う」最新2巻

★2巻あらすじ★ フられた千広が転校してきて順風まずいサクヤ。一方の千広も、学校でネコを被っているだけに本性を見せしまってるサクヤの存在は順風まずい。そんなギクシャクした二人だったが、部活説明会の場上でサクヤに思わぬアクシデントが発生し…!?

▲サクヤに触れて見せた笑顔——

▶千広がサクヤを抱きしめて——

出来たてホカホカ発売中★

Serialization Resumes—Starting with the "Boarding House" Arc!

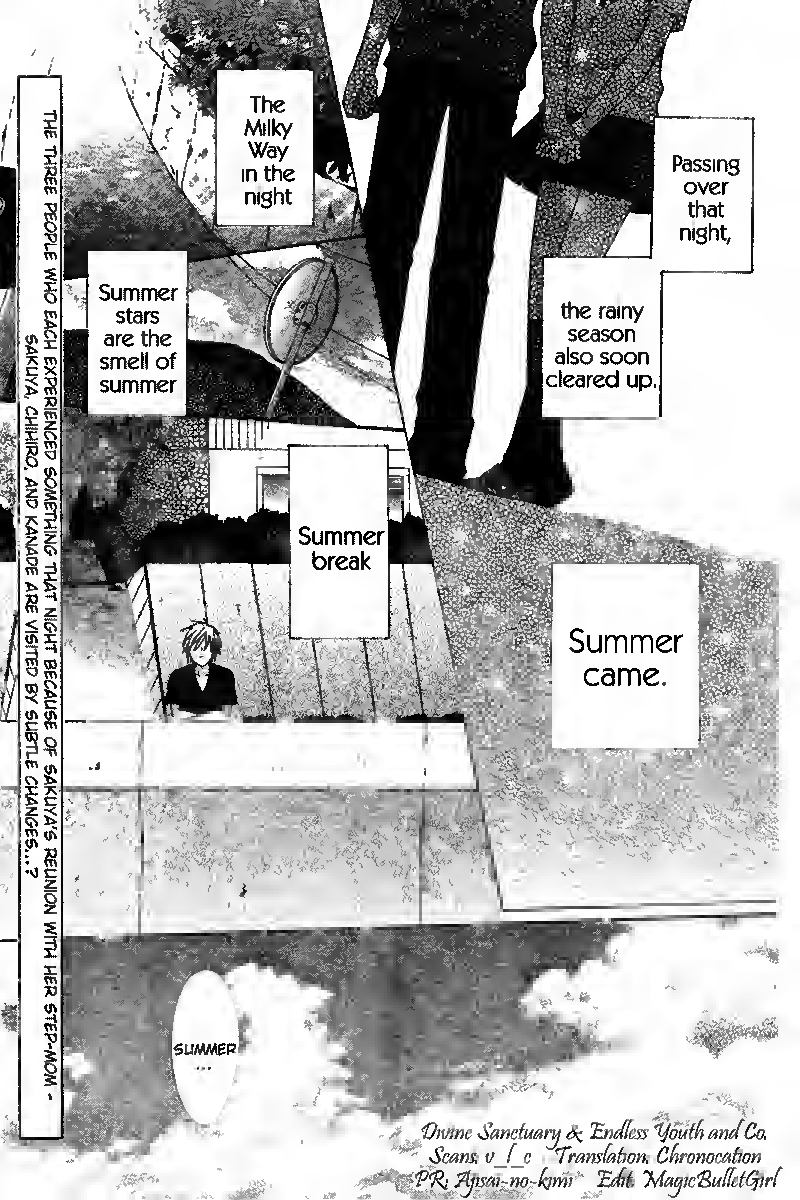
星は歌う

The One-Sided Love Story of Misplaced Stars
Ch. 18

Twinkle Stars Like Singing A Song

高屋奈月
Natsuki Takaya

COMICS
★HC「星は歌う」最新2巻、絶賛発売中!!
★HC「フルーツバスケット」全23巻、大好評発売中!!


Summer came.
Summer break
Passing over that night,
the rainy season also soon cleared up.
The Milky Way in the night
Summer stars are the smell of summer
SUMMER ...

THE THREE PEOPLE WHO EACH EXPERIENCED SOMETHING THAT NIGHT BECAUSE OF SAKUYA'S REUNION WITH HER STEP-MOM - SAKUYA, CHIHIRO, AND KANADE ARE VISITED BY SUBTLE CHANGES...?

Divine Sanctuary & Endless Youth and Co.
Scans v_/_e Translation, Chronocation
PR: Ayasi-no-kimi Edit: MagicBulletGirl

before that.
...SO FOR EACH MISTAKE,
ONE POKE TO THE FOREHEAD.
But
RUSTLE
RUSTLE...

!!!
YOU HAVEN'T AGREED YET.
NOT YET.
There are still finals left...
YOU SURE ARE SERIOUS ABOUT TEACHING, AOI-KUN.
.....
I-
...I'M ...NOT CON-FIDENT
ALL READY TO MESS UP?
I CAN'T GO TO THE BOARDING HOUSE IF I FAIL,
Learning is s-o hard...
SO I HAVE TO DO MY BEST BUT...
CAN'T YOU SUE FOR USE OF VIOLENCE?
THINGS LIKE POKES TO THE HEAD--
YUUIRI, ISN'T THAT THE WRONG ANSWER?

he came to Sei-chan's house to participate in the study session.
And
just a little bit
AH,
I WON'T.
!!
As Chihiro-kun promised,
SAKU, YOU'RE GETTING STRANGE WRINKLES ON YOUR FACE
I won't fail
I'll do my best
...?
...!
!!!
As I thought it was wrong
A MISTAKE RIGHT OFF THE BAT.

JUST JOKING.
...AS IF.
...HE SEEMS KINDER.
Even if it wasn't by chance
that night
was the start.

...If he was there just for me
that's a little
All seems to be right.
Really?
...LONELY
STEP STEP
EXCUSE ME!
YOU ALL HAVE STUDIED HARD!
HEY!!
HOW ABOUT A BREAK SOON.
I, MYSELF, HAVE PREPARED SOME TEA CAKES...

NO... IT'S FINE, HIJIRI...
It's too late.
SHALL I HELP YOU!?
THIS HOUSE IS NOT THAT FAMILY. IT IS DEFINITELY NOT THAT FAMILY.
...SAKI-SAN, DIDN'T I TELL YOU I WANT YOU TO QUIT TALKING LIKE THAT WHEN MY FRIENDS ARE HERE?
MANY, MANY, MANY TIMES
I LOVE YOU TOO!!

THERE'S A DICTATOR HERE?
THEN, ALL THE GUYS SHOULD QUICKLY CLEAN UP THE TABLE AND GET IN A GOOD MOOD WHILE PREPARING THE TEA.
SAKU AND I WILL WAIT IN THE ROOM.
EW!

CAN I HELP WITH ANYTHING?
No no
YOU'RE A GUEST. PLEASE RELAX.
BESIDES, THIS IS YOUR FIRST TIME HERE.
..BUT, I ACTUALLY DO WANT TO REST A BIT.

"Ah!
I'LL HELP TOO.
IT'S FINE, IT'S FINE. LET'S GO.
Ah
YES, YES. I'M DOING IT.
THEN, I'LL CLEAN UP THE DESK
YOUNG LADY'S WORD IS LAW.
...AND THERE'S A GUY WHO EASILY ACCEPTS THAT...?
SINCE THAT IS WHAT YOUNG LADY SAID, CHIHIRO-SAN AND YUURI-SAN, PLEASE HELP ME!

PICTURE...?
NO, NO.
BETTER THAN THE PICTURE, HE'S COMPLETELY...
...HMM
ISN'T HE QUITE THE HOTTIE.
MORE IMPORTANTLY, DOESN'T THIS PUT YOU IN A TOUGH SPOT?
Huh?
WHAT DOES?

YOU'VE GOT IT WRONG.
COULD IT BE THAT EVEN YOU'RE SAYING THE SAME THINGS AS THE GUYS FROM SCHOOL!?
YEAH, WHAT I'M TALKING ABOUT IS SAKUYA-SAN,
IF YOU DON'T PUT SOME EFFORT INTO IT, YOU'LL GET PUSHED AWAY TO THE SIDE...
SAKU-YA?
!

EH!!!
ARE YOU ALL RIGHT, YUURI-SAN...
Are you not not all right?
HEY!!
HEY,
..MY~ WELL
THIS IS WORRI-SOME~
I DON'T THINK THIS IS THE TIME TO BE ACTING NONCHALANT.
...!
I-...
I'M NOT ACTING PARTICULARLY NONCHALANT--!!
WAH
WH-... WHAT COULD IT BE...
YUURI?
HEY... SAKU?
WHA-T IS IT?

DID YOU CONFESS TO AOI-KUN?
HUH?
HUH, I...
I DON'T REMEMBER TELLING SEI-CHAN...
EVEN WITHOUT YOU SAYING, ISN'T IT OBVIOUS?
EH...!!
SINCE WHEN!?
THE START.
EH-!!?
WHAT IS IT?
I wonder...

...D-
DOES EVERYONE... KNOW...?
SO?
I see.
EVERYONE ELSE DOESN'T KNOW, ONLY I KNOW.
DID YOU CON-FESS?
...
...I HAVE-N'T EVEN
THOUGHT ABOUT... CONFESSING.
RIGHT NOW, I'M LUCKY TO BE BY HIS SIDE
EVEN FOR A MOMENT.
IF I SAID IT, I MAY BE REJECTED. I DON'T HAVE...
A LOT OF SELF-CONFI-DENCE..
It's even true
that he said he hates me.

Besides
WHAT WOULD YOU LIKE YOUR RELATION SHIP
WITH AOI-KUN TO BE?
THEN
.....

WE'VE GOT EXAMS SO WE DON'T HAVE THAT MUCH FREE TIME.
I'm just...
here
I WONDER.
TOGETHER
IT'S JUST
SAKU...
!
...
IF MY QUESTIONS SEEM LIKE THEY'RE RUSHING YOU
SORRY. I JUST WANTED TO MAKE SURE.
...BUT

...WATCH A LOT OF STARS.
TOGETHER
AS THEY COME DOWN,
A METEOR SHOWER.
BUT, I ALSO WANT TO GO TO THE FIRE-WORKS DISPLAY AT THE FESTI-VAL.
AND GOING TO THE BEACH SEEMS FUN.
BUT MORE THAN ANYTHING
I WANT TO
WITH CHIHIRO-KUN
...RIGHT NOW
MY GOAL IS
THE BOARDING HOUSE... TOGETHER..

PEOPLE CONSTANTLY CHANGE,
MOVING NATURALLY.
THAT'S WHY
...?
SEI-CHA-...
BUT
THAT'S TRUE WE STILL DON'T KNOW
HOW THINGS WILL END UP.
I JUST WANTED TO AT LEAST AIM FOR A GOOD
DIRECTION,
FOR EACH OTHER ♡
THE TEA IS READY AND EVERYTHING IS PREPARED-
YOUNG LADY--- SAKYUA-SA-N
?
?
?

LET'S GO.
IF WE'RE MOVING
...BUT,
NOT YET...
WHILE WE'RE
TOGETHER
I WANT TO TELL HIM
I WANT TO TELL HIM
AS I THOUGHT, I WANT TO TELL HIM "I LOVE YOU"
I WONDER IF THAT DAY WILL COME.
THAT HOPE-LESS DAY MAY DIS-APPEAR!

Without knowing me...
Hey
Shiina
SHIINA,
AH- YES?
DID YOU RETAIN ANYTHING?
AH, YEAH...
SAKI-SAN'S HANDMADE PLUM JELLY!
ISN'T THAT SOMETHING TO FORGET?
H-HUH!?
You were talking about studying!?
S-SORRY!! I WAS JUST A BIT OUT OF IT. IT'S FINE. IT'S RETAINED.

I'M RELIEVED NOW THAT HE'S MAKING FUN OF ME...
UH
.....
WHATEVER. IDIOTS STAY STUPID NO MATTER WHAT.
WHY ARE YOU SMILING?
AOI.. EVERY TIME YOU SAY SOMETHING MEAN,
I THINK IT'D BE GOOD IF YOU SHRANK A CENTIMETER.
AH-WA-
BUT IT'S THE TRUTH.
YES, YOU JUST SRRANK A CENTIMETER-I
TH-THAT'S RIGHT!
ASK ANY QUESTION YOU HAVE, CHIHIRO-KUN.
I'LL ANSWER DECISIVELY!
...
HURRY, HURRY. ANY KNOWLEDGE BASED QUESTION IS FINE!
SHOOT!!

..WHAT IS THE NAME OF THE TELESCOPE LEFT BY JAPAN, ESTABLISHED ON A MOUNTAIN IN HAWAII?
THE SUBARU TELESCOPE!
WHAT IS THE NAME OF THE SPACE TELESCOPE LAUNCHED IN 1990?
.....
SOME-THING
LIKE
HUDDLE
KIND OF..
YOU COULD SAY I TAUGHT YOU BUT THIS IS BORING.
DID YOU WANT TO SAY HUBBLE?
FALL
THAT'S IT! THE HUBBLE TELESCOPE!
...YOU GOT IT WRONG.
uh...
ISN'T IT FINE? IT'S NOT GONNA BE ON THE TEST.
BUT SHE GOT IT WRONG.
uh...
H...
HOW COOL HUH? A SPACE TELESCOPE.
I WONDER WHAT STARS LOOK LIKE FROM SPACE.
THEY MUST BE BEAUTIFUL...

...
IT DOESN'T SUIT YOU THOUGH.
HM?
WHY?
WHY...
Ha
EVEN IF YOU DO SEE STARS FROM SPACE, YOU DON'T GET THE SCINTILLATIONS RIGHT
?
SIN ...?
FLUCTUATIONS IN THE ATMOSPHERE.
WITHOUT THE ATMOSPHERE, THE STARS CAN'T TWINKLE.

...THE STARS CAN'T SING.

GULP
I'M
MOVING

WITH ALL MY CONSCIOUSNESS
...HEY
GREAT TIMING.
I JUST COOKED.
...Y-
IT'LL BE BREAD TOMORROW MORNING.
I FELT LIKE HAVING MISO TYPE FOODS SO I MADE EVERYTHING WITH MISO IF YOU CUT THE MISO

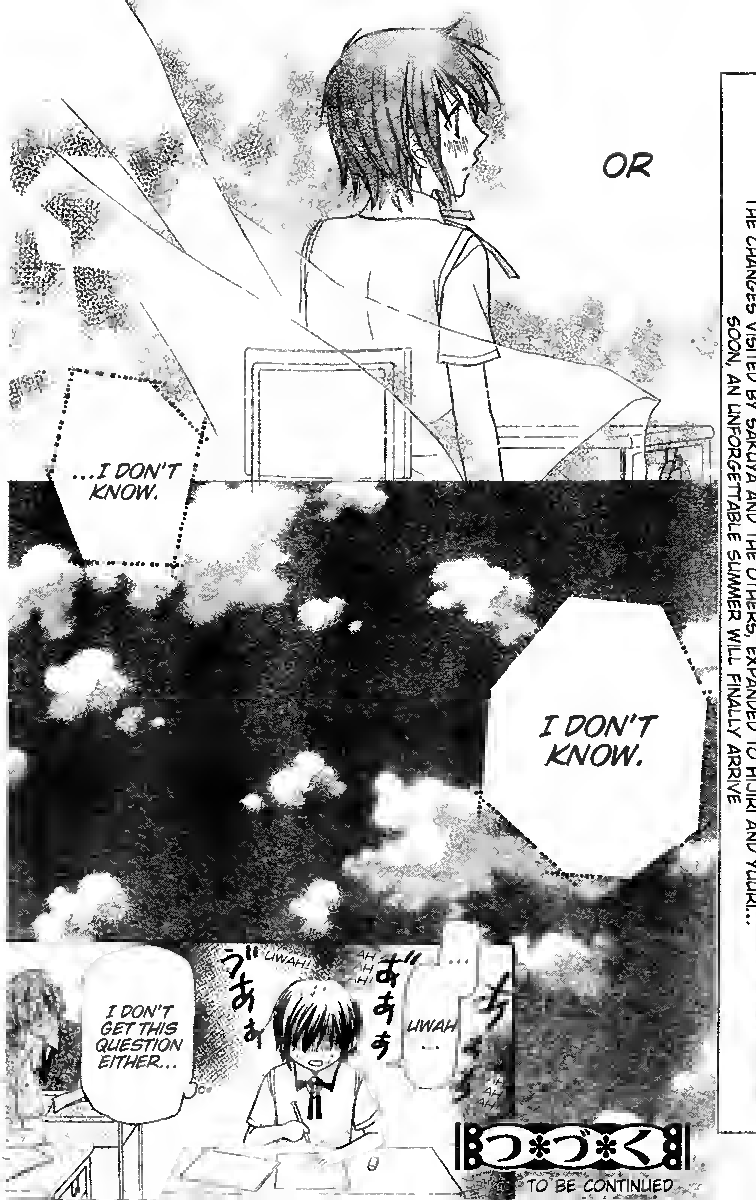
YOUR HAIR IS-
KANA-CHAN, YOUR HAIR IS-!!!
YOUR HAIR IS SHORTER, YOU'VE GONE BACK TO THE OLD KANA-CHAN!!
Even though in the morning you were the same
HUH?
STUPID, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
A LONG TIME AGO, NOW, AND THIS MORNING,
HAVEN'T CHANGED MY HAIRSTYLE AT ALL?
DID YOUR BRAIN EXPLODE FROM STUDYING TOO MUCH?
scary scary
NO!!
NO, I-I'M NOT MISTAKEN. IT'S OBVIOUSLY
SHORTER...
SAKU
PAT
hah

ARE YOU GOING TO EAT,
OR NOT,
OR WILL YOU TAKE A BATH?
INSIDE, HE'S THE SAME KANA-CHAN...
Like when we first met each other
I DON'T KNOW
HOW THINGS WILL END UP.

AT LEAST
IN A GOOD DIRECTION
AAH~~ GEEZ
I HATE TESTS.
How was it?
Hm
DIDN'T THE FIRST DAY JUST START?
Did you study?
SINCE NEXT IS DIFFERENT SUBJECT I'M IN THE CLASS NEXT DOOR.
GOOD LUCK, SAKU.
THANKS
See you later.
YEAH, YOU TOO SEI-CHAN.

Go to the cinema?
What should we do this afternoon?
...EVER SINCE SHE FOUND OUT KANA-CHAN CUT HIS HAIR SHORT
SHE'S BEEN EXTREMELY LIVELY LIKE SHE'S HAVING FUN...
TAP TAP
...HOW
ARE YOU FEELING?
AH, WA-CHIHIRO-KUN
UM, U~M
CHATTER CHATTER
WHAT
...I GOT THROUGH IT SOME-HOW
WHAT
I DIDN'T PARTIC-ULARLY EXPECT ANYTHING.
...
BUT
DID I FULFILL YOUR EXPEC-TATIONS!?

I'M LOOKING FORWARD TO
THE BOARDING HOUSE.
...IS HE JUST
BEING SUPPORTIVE?



THE CHANGES VISITED BY SAKUYA AND THE OTHERS, EXPANDED TO HIJIRI AND YUURI...
SOON, AN UNFORGETTABLE SUMMER WILL FINALLY ARRIVE

Twinkle Star
ing A S

Scans: v_l_c
Translation: chronocation
Proof Reading: Ajisai-no-kimi
Edit: MagicBulletGirl

Divine Scantuary
&
Endless Youth and Co.

THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU!
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!

PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD

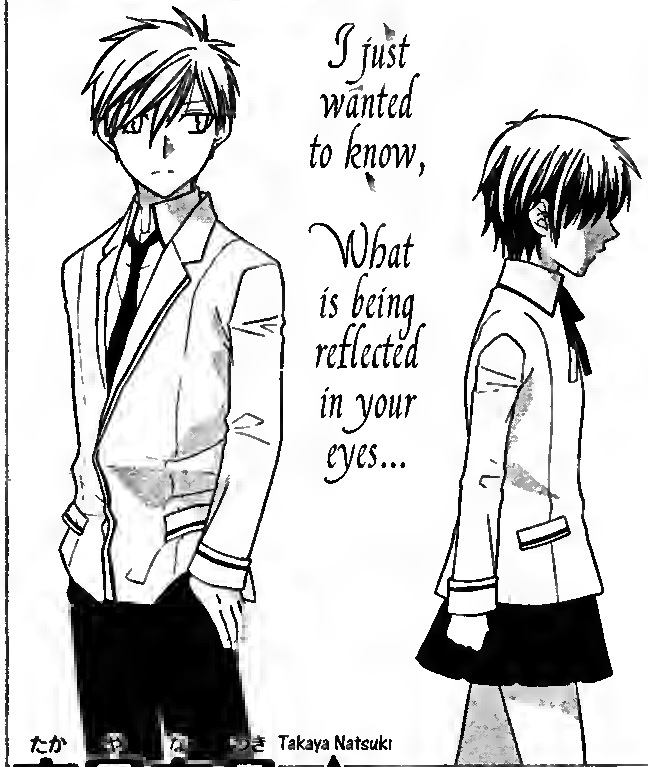
ALSO, VISIT OUR RESPRECTIVE SITES
HTTP //DIVINESANCTUARY AWARDSPACE COM/
HTTP //CONAN-MAGIC COM

THANK YOU - DS AND EYNC

AYA

星は歌う

Twinkle Stars Like Singing A Song



高屋奈月 Takaya Natsuki

花とゆめコミックス22 HC 「星は歌う」1＆2巻、大好評発売中♪

So it's not like it matters to me or anything, but...
that Saku loves Aoi.
I think that probably, perhaps, it's really very high in possibility

HAVING HIS FEELINGS TOWARDS SAKU STIRRED BY HIS CLASSMATES AND SAKU, YUURI BECOMES CONFUSED. NOT BEING ABLE TO UNDERSTAND HIS OWN FEELINGS, YUURI IS IRRITATED EVERYDAY...?

これまでのおはなし

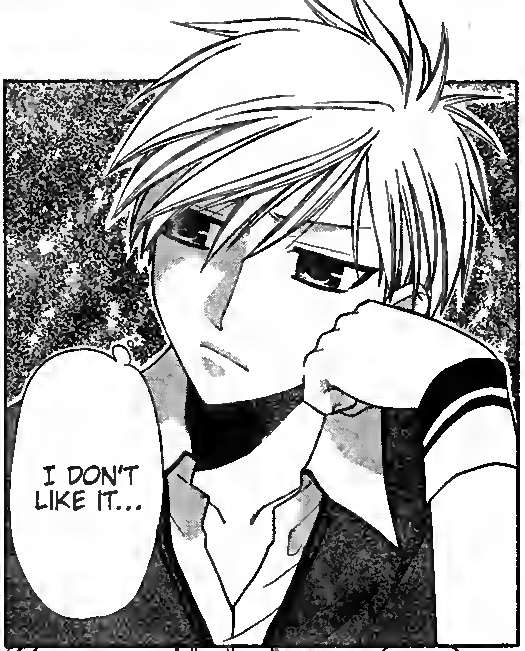
Divine Sanctuary and Endless Youth & Co.

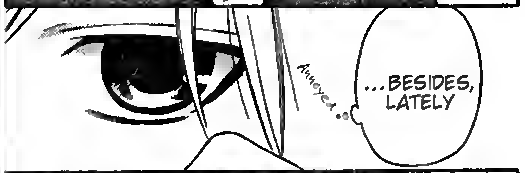
Translation: Chronocation
PR: Aysai-no-kimi
Edit: MagicBulletGirl
Thanks to : CPR34

星の歌々 ～星のくさり編～

【てんびん座】＜星＝ズベン・エル・ゲヌビ。女神アストライアの人の種類をはかる天秤とも、さそりの爪とも言われる。

6月新刊
花とゆめコミックス
定価(各)410円(5%税込)白泉社
花とゆめ・別冊花とゆめ掲載作品
6月19日発売
VIP ロイズ 2巻 白高万里
しゃにむに GO! 2巻 霧川真里茂
NEO ネオアイ 3巻 草凪みずほ
ダブルで愛こそ 山本修世
ぜんぜん素敵にパラレル 2巻 山内直実 原作 水里ネネ
ハイ! 3巻 藤崎夏緒
ラブ ラブDX増刊作品
大好評発売中
ZIG☆ZAG 2巻 ますかい有紀
ノスタルジア 高田裕美
ビューティー ハニー 2巻 ツモトトモ
シュガー☆ファミリー 2巻 藤原 栞

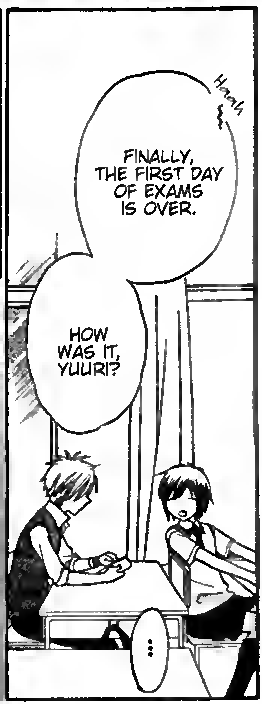




TSH!!
IS IT OK, IS IT OK, LIKE THIS AAAH2
AM I A PERVERT ?
Gross, gross!
EVEN SAKU
IS A... GIRL.
In the first place, Saku and I
More like a hetero-geneous being
see her as a member of the opposite sex
In the beginning, I didn't
Started off wrong
Something like, "Just what is she?" That kind of feeling

On the other hand, it seems like he already knows everything about her
I don't like it
dong-dong

Fuh
WHY!?
Even you're bullying me!!
IF MY SCORE DROPS, IT'S YOUR FAULT.


Haaah
FINALLY, THE FIRST DAY OF EXAMS IS OVER.
HOW WAS IT, YUURI?
...

WHAT ABOUT YOU, SAKU?
I THINK I...
SAKU
AND MURA-KAMI-KUN, GOOD JOB.

GLANCE
GOOD JOB.
HOW DID IT GO FOR YOU TWO?
I PULLED THROUGH.
Ah-ahaha!
YOUR "PULLING THROUGH" MEANS YOU ACED IT, RIGHT?
...!
THANKS TO YOU, I WAS ABLE TO WRITE IT DOWN PERFECTLY!
Hmm
IS THAT SO? SO THAT MUST MEAN
THAT YOU ALSO WROTE DOWN THE ANSWERS FOR THE OTHER QUESTIONS PERFECTLY THEN?
OH YEAH, CHIHIRO-KUN
YOU KNOW, THE BONUS QUESTION
WAS ABOUT THE HUBBLE TELESCOPE!

YOU'LL GET 100%, A PERFECT SCORE, RIGHT?
...No.
I'm sorry, that's.
Give her a break, Tsukun!
Hmph!
Hmph!
SLAM!!

EH..
AND HOME-ROOM?
JUST SAY I GOT SICK OR SOME APPROPRIATE EXCUSE.
EHH? THAT'S SO ANNOYING..
I'M LEAVING.
IT'S BECAUSE OF YOU
THAT I'M FEELING SICK!

Huh? You're leaving, Yuuri?
MURA-KAMI...
HA
AH
HE'S REALLY HUMAN, ISN'T HE...

THE INSIDE OF MY CHEST IS BEING CRUSHED-!!
WOOF
!
I MEAN IT AS PRAISE
…
Aah, geez
I feel sick.
I don't like it.
Welcome back!!
Welcome back!!
Welcome back!!
……
I'M SO GLAD I HAVE YOU…
OPEN
YUURI?

WELCOME BACK! GOOD THING YOU'RE BACK EARLY.
CAN YOU WATCH THE STORE FOR A BIT?
Eh?
SURE, BUT WHAT'S UP?
With Hint Asmaught Look
I'M TAKING BAA-CHAN TO THE HOSPITAL.
Huh-!?
DIDN'T YOU GO JUST YESTERDAY !?
YEAH, BUT SHE'S BEEN SAYING HER CHEST IS HURTING...
YUURI -!!
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU TO COME AND LET ME SEE YOUR FACE THE MOMENT YOU COME HOME!?
AND ABOUT YOUR DECISION ON WHAT YOU WANT TO DO AFTER YOU GRADUATE..
I WILL NEVER ALLOW IT!!
DO YOU HEAR ME!?
I HEAR YOU, SO NOISY!!
Aren't you just fine?
STOP SAYING EVERY-THING SO LOUDLY ...!
YUURI.

PONTA'S WORRIED ABOUT YOU.
THEN, WE'RE OFF.
AW
A CUSTOMER JUST DROPPED A SAKE BOTTLE AND THE FLOOR IS WET...
VROOM...
?!
CAN YOU GO AND CLEAN IT UP?
There are still pieces of glass
EVEN THOUGH I KNOW I SHOULD STOP BEING SO EDGY OVER EVERY-THING
I WONDER WHY YUUTO IS ABLE TO JUST WASH EVERYTHING AWAY EASILY LIKE IT'S NO BIG DEAL
HE'S NEVER GOTTEN MAD AT ME BEFORE EITHER...
SFX SWEEP
HA
.....
EVEN AT HOME
GEEZ.. SOMEHOW

...No
There was
Once
Just that one time.
HOW CRUEL
YUURI ?
...ARE YOU ALL RIGHT?
YUURI

WOAH, SAKU !!?
YOU, TOO... YOU WERE SITTING DOWN IN SUCH A PLACE SO I THOUGHT MAYBE YOU WEREN'T FEELING WELL...
W-WHAT ARE YOU DOING?
EH, WHAT IS IT !?
NAW, I WAS JUST SPACING OUT...
WHAT'S UP? YOU'RE NOT WORKING TODAY, RIGHT?
and during testing period
YEAH, BUT...
...YEAH
IS IT ABOUT MY ATTITUDE TOWARD AOI EARLIER?
YOU WANT ME TO GO APOLOGIZE TO HIM?
...Ack

IT'S JUST HOW I REALLY FEEL.
What's with this biting tone?
I'm an idiot.
I'M NOT APOLO-GIZING.
I DON'T THINK I WAS WRONG AND
I WASN'T ...
What am I doing taking it out on Saku?
MY PLACE TO DEMAND YOU TO APOLOGIZE OR NOT.
IT'S NOT...
SOME PEOPLE WHO AREN'T
COM-PAT-IBLE...
AFTER ALL, THERE ARE
JUST

AND SO,
YOU'VE BEEN GETTING UPSET A LOT.
LATELY, I FEEL LIKE...
...I WAS WORRIED.
I'M JUST... IT'S NOT LIKE THAT.
...AH
BECAUSE YUURI IS MY FRIEND.
A VERY IMPORTANT ONE...

FRIENDS, FRIENDS!!
YUURI ...?
.....
.....!
SAKU ...

SLIP
SHIINA-SAN, RIGHT?
W-...
WATCH OUT...!!
YOU LIKE
YOU'LL KNOW

ONCE YOU PUSH HER DOWN...
O-...
.....

OW...
THAT SURPRISED ME...
ARE YOU ALL RIGHT,
YUURI?
...
WHAT ABOUT YOU?
YEAH, I'M FINE...

BUT...
...UM
ARE-N'T YOU
GOING TO GET UP NOW?
Smile
...YOU ARE
SO CUTE.

SO-...
NO,
Ah
Ah
SORRY,
LIM-
!
I'M SORRY !!
DASH
WOOOOOOOOOOOOOOAH!!?
SFX PUSH

SOMEHOW
I DIDN'T THINK I WOULD REALLY PUSH HER DOWN
EVEN THOUGH IT WAS AN ACCIDENT
うおおっ
AM I GOD!?
BUT CALLING HER CUTE
HAVE I GONE CRAZY OR WHAT!!?
DASH DASH DASH
……
HUH -?
THAT I REALLY...
I CAN'T BELIEVE
No, that's not it. I really thought she was cute in that moment.

GOGO 雅やめいと
埼玉 女性 あや
せいちゃんとちひろくん『俺』てかんじ
たけど大好きです!!
サクヤっていけど書籍、!!
ホント

STARTED OFF WRONG.
PLAIN
AND USUALLY ALONE.
WE MET DURING THE OPENING CEREMONIES OF HIGH SCHOOL AND
QUIET
WE WERE IN THE SAME CLASS.
ALWAYS FACING DOWN...
BUMP
I WOULD SAY SHE WAS LIKE A BOY.

NOT SMILING LIKE SHE DOES NOW.
...AH
I'M SORRY.
ABOUT HONJOU-SAN--
I HEARD SHE WAS THE DAUGHTER OF THE HONJOU FAMILY,
SHE DOES GIVE OFF AN OJOU-SAMA AURA.
IT'S STRANGE SHE'S SUCH GOOD FRIENDS WITH SHIINA.
THAT GIRL NAMED SHIINA,
I DON'T LIKE HER--

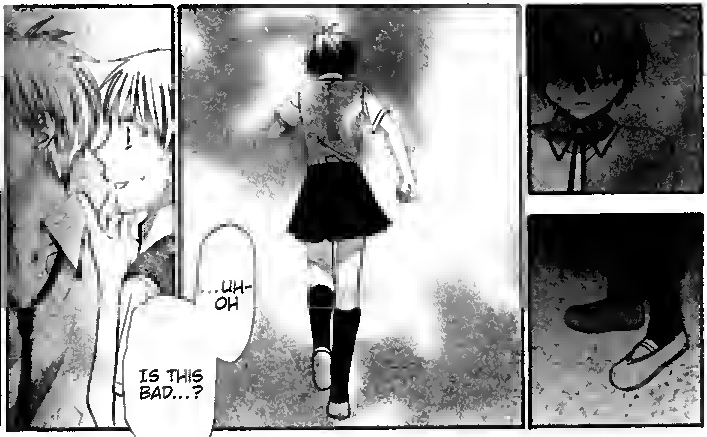
ONE DAY, USING THE SAME TONE
I SAID SOME THINGS.
LIKE HOW WEIRD SHE IS OR HOW SHE ALWAYS SEEMED TO BE OUT OF IT.
I WONDER WHAT WERE THE EXACT WORDS I SAID.
I SAID IT IN SUCH A NONCHALANT MANNER THAT I CAN'T EVEN REMEMBER IT.

...I WONDER WHAT WAS IT...

おたより ください。

新しい机を買って、けっこう大きいので捨てようかなぁと思ってたら、あっという間にいっぱいいっぱいに。物が多すぎ…。

あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社
花とゆめCOMICS編集部
高屋奈月先生係



YUURI, ALWAYS IN THE CENTER OF HIS CIRCLE OF CLOSE FRIENDS FROM HIS POINT OF VIEW, SAKUYA SEEMS SO STRANGE... JUST LIKE AN ALIEN.
...WHAT'S THAT ABOUT
SHE DOESN'T EVEN GET A JOKE.
THE BRUTALITY OF MY OWN HEART
I CAN'T FORGET IT.
WHICH FAILED TO REALIZE
THAT WAS THE RESPONSE OF SOMEONE WHO WAS HURT
I CAN'T FORGET IT.
6月20日発売 14号につづく

Twinkle Star

Scans: v_ll_c
Translation: chronocation
Proof Reading: Ajisai-no-kimi
Edit: MagicBulletGirl
Thanks to: CPR34

Divine Scantuary

&

Endless Youth and Co.

THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!

PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD

ALSO, VISIT OUR RESPRECTIVE SITES
HTTP //DIVINESANCTUARY AWARDSPACE COM/
HTTP //CONAN-MAGIC COM

THANK YOU - DS AND EYNC

...YOU KNOW, SHIINA-SAN
IS KIND OF GLOOMY, HUH?
EH? WHAT IS IT? WHAT DO YOU MEAN?
ISN'T THAT BECAUSE OF HER FAMILY PROBLEMS?
I WENT TO THE SAME JUNIOR HIGH SCHOOL AS HER...
THERE'S A RUMOR THAT SHE WAS DISOWNED BY HER FATHER.
I HEARD THAT HER NEW STEP-MOTHER KEPT ABUSING HER.
AH, I KNOW ABOUT THAT. MY MOM TOLD ME ABOUT IT TOO.
EH? SERIOUSLY? BUT SHE SEEMS SO MEEK AND DOCILE.
APPARENTLY, SHE'S LIVING WITH A COUSIN RIGHT NOW
NO WAY! INDECENT LIVING-TOGETHER!?
Huh?
BUT HE'S HER COUSIN
Eh? But still...
SHIINA!!

Without thinking, Yuuri told Shiina that she's cute. But it looks like there's a reason why he can't be straightforward with her...?

星は歌う

A Diary Of A One-Sided Love Of Stars Going Astray Ch.20

Takaya Natsuki

高屋奈月

Twinkle Stars Like Singing A Song

ミックスHC「星は歌う」第1＆2巻、大好評発売中♪「フルバ」全23巻もよろしく☆

Shima Sakuya
A 3rd year high-school student who loves to look up at the stars. Likes Chihiro

Aoi Chihiro
Though ill-tempered towards Sakuya, he is a good person.

Divine Sanctuary and Endless Youth & Co.

Scans + Cleaning: v_l_c
Translation: Asahina
Proofing: Ajisai-no-kimi
Edit: MagicBulletGirl

☆☆☆高屋奈月先生の公式ブログ・アドレス☆☆☆
「猫とネズミと星と月」 http://nnht-natsuki.blog.so-net.ne.jp

IT LOOKS LIKE YOU'VE BEEN THROUGH A LOT OF THINGS
BUT YOU'RE NOT THE ONLY ONE, YOU KNOW?
I ALSO LOST MY PARENTS,
I MEAN
BUT I'M STILL LIVING POSITIVELY.
DID YOU REALLY PUT ANY EFFORT INTO IT?
YOU KNOW, LOOKING SO HELPLESS AND STUFF
MAKES IT SEEM LIKE YOU'RE ALWAYS UNSATISFIED, HUH?
IT'S ONLY NATURAL THAT YOUR MOTHER WILL HATE IT, AND SHE'LL HURT YOU.
crunch
YOU KNOW, YOU SHOULD CONSIDER THE FEELINGS OF OTHERS
...

SAY IT SO THAT I CAN STILL HEAR IT FROM HERE!
.....!
...
WHAT?
WHAT IS IT? SAY IT CLEARLY.
.....!
EH!?
I CAN'T HEAR YOU!

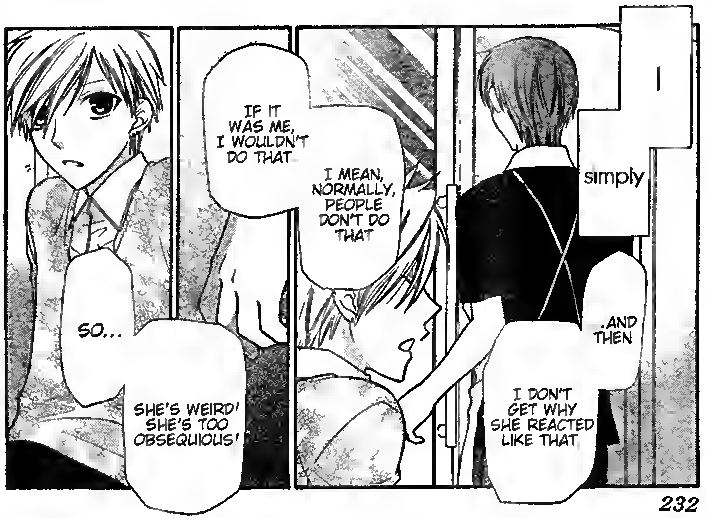
CUT IT OUT.
...THAT'S MORE THAN ENOUGH, RIGHT?
STUDENTS OVER THERE, IT'S ALMOST TIME TO GO HOME.
SEE
EH?
...WHY DON'T YOU GO HOME, TOO?
LET'S GO HOME TOGETHER! I'M COMING DOWN RIGHT NOW. WAIT FOR ME.
SAKU!
.....
Ding Dong

Ding Dong
NOW THAT I THINK ABOUT IT
THIS IS THE FIRST TIME I'VE TALKED WITH THE RUMORED PRINCESS..
...YOU ARE
EH?
EH!? WHAT ARE YOU SAYING, ALL OF A SUDDEN?
I DON'T DESERVE SUCH COMPLIMENTS..
NO, REALLY.
...
GREAT, HUH?
STANDING FROM UP HIGH, TELLING OTHERS TO DO THIS AND THAT
GIVING INSTRUCTIONS
YOU'RE REALLY SO GREAT.
HMPH
PRETENDING THAT YOU'RE THE CENTER OF THE WORLD, MUCH?

HUH?
SHE'S... "THE PRINCESS" ...RIGHT?
WHAT SPLENDID VIOLENCE.
WIELDING AROUND YOUR PHONY SENSE OF JUSTICE
VI-!?
WHAT DO YOU MEAN VIOLENCE!?
That will give me a bad reputation!
I ONLY SAID OBVIOUS THINGS...
SHUT UP.
DON'T EVER GET CLOSE TO HER AGAIN.
...IF YOU DO THAT AGAIN, THAT SHABBY STORE OF YOUR FAMILY
WILL BE DEMOLISHED IN A MOMENT.

【いて座】α星＝ルクバト。中央の六つ星（＝第3等星）が自慢。獣を狩るケンタウロスを象ったとされる事が多い。

LISTEN TO ME, YUUTO!!
SOMETHING REALLY UNPLEASANT HAPPENED TO ME A FEW DAYS AGO!!
All right, all right, I'm all ears
I just
I didn't have any ill intention.
RECENTLY, YOU ALWAYS SEEM TO BE IN A BAD MOOD.
DID SOMETHING HAPPEN AT SCHOOL?
.....


I simply
.AND THEN
I DON'T GET WHY SHE REACTED LIKE THAT.
I MEAN, NORMALLY, PEOPLE DON'T DO THAT.
IF IT WAS ME, I WOULDN'T DO THAT.
SO...
SHE'S WEIRD! SHE'S TOO OBSEQUIOUS!

花とゆめコミックス
大好き!矢六中
星は歌う ①・②巻
都会の田舎町で暮らすサクヤが出会った不思議な少年・チヒロ。彼は一体、誰!?
高屋奈月

ガラガラ
Rattle...
...YUURI.
Thud

...
ABOUT WHAT?
..SINCE YOU'RE ANGRY
I
...DID SOMETHING WRONG.
...
SORRY.
...
IT'S NOT
THAT YOU DID SOME-THING WRONG.
IT'S TRUE
THAT IT MIGHT BE EASIER TO LIVE IN THIS WORLD IF YOU'RE INDIFFERENT TO THE PAIN OF OTHERS.
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT HURTING OTHERS,
YOU DON'T EVEN REALIZE THAT YOU'RE IGNORING THEM.
HOWEVER,

...I WANT YOU
TO BE KIND,
YUURI.
...
IT'S TRUE.
BUT YOU'LL DEFINITELY BE OF HELP TO SOMEONE.
MAYBE
THERE'LL BE TIMES WHEN YOU'RE AT A DIS-ADVANTAGE

DON'T USE YOUR OWN STANDARDS
TO DECIDE EVERYTHING.
...
...IF YOU TRULY
WANTED TO ASK HER,
THAT IS.
YOU COULD HAVE COME DOWN
SO THAT YOUR EYES WILL BE ON THE SAME LEVEL,
SO THAT YOU CAN HEAR HER.
...IF YOU CAN'T HEAR HER,
YOU COULD HAVE COME DOWN
TO STAND BY HER.

IF...
I CAN'T BECOME THAT KIND OF GUY
...WOULD YOU ABANDON ME?
I MIGHT HIT YOU SOME, THOUGH.
Hehhe
OF COURSE NOT.
ABSO-LUTELY NOT.
WELL,
I...
LET'S GO BUY SOME ICE-CREAM TO MAKE UP.
Eh!?
GO BUY!? CAN'T WE JUST HAVE SOME RIGHT HERE?
It's more fun to go buy them.

【やぎ座】α星＝ニ重星ギエディ。山羊座の牧神パーンが怪物から逃れる際に下半身だけ魚になった姿と言われる。

WERE THERE DAYS
WHEN SHE CRIED WHILE LOOKING UP AT THE STARRY SKY?
...Y-
YO!
...
UM ...

WHY CAN'T I TALK TO THAT GIRL WHEN SHE'S ALONE? I'M SUCH AN IDIOT...
YUUTO
SHE'S GLARING HER BRAINS OUT...
I KIND OF ARBITRARILY SAID LOTS OF MEAN THINGS TO YOU
I APOLOGIZE! I'M SORRY!
I MEAN... I'M REALLY AN IDIOT...
I'M SORRY!!
I'M SORRY IF OUR SHOP WILL BE DEMOLISHED!!

NEXT TIME!!...
KNEEL
...I'LL LISTEN TO YOU PROPERLY.
...I'LL WAIT FOR YOU
HERE, WITH OUR EYES ON THE SAME LEVEL...

NOTHING FOR YOU TO APOL-OGIZE FOR..
...
MURA-KAMI-KUN, THERE IS
NO!! THERE IS!!
YES, THERE IS.
Hey!
DON'T BUTT IN!
A-... ANYWAY !!
BUT ISN'T THAT THE TRUTH?
IT'S QUITE AMAZING THAT I'M APOLOGIZING TO YOU, YOU KNOW!? I'VE NEVER APOLOGIZED TO ANYONE EXCEPT FOR MY BROTHER, ALL RIGHT!?
THEN DO YOU HAVE ANYTHING TO BRAG ABOUT, YOU FAKE PRINCESS !!?
OF COURSE I DON'T. DON'T MAKE FUN OF ME.
THAT'S NOTHING TO BRAG ABOUT.
YOU HAVE NOTHING TO BRAG ABOUT!!
GIGGLE

YOU TWO GET ALONG SO WELL.
FUFU
...!
I... DID IT.
I DID IT! YOU SMILED!!

ALL RIGHT..
ALL RIGHT!!
THAT'S THE BEST!!
IT'S DEFINITELY BETTER TO SMILE!
IT SUITS YOU!
ABSO-LUTELY!
IS IT ALL RIGHT FOR ME TO LAUGH...?
THAT'S A MATTER OF FACT!!
OF COURSE IT IS!
You know I simply
I just

THAT'S RIGHT. I JUST WANTED
...WHAT A PITY.
I WANTED TO DEMOLISH YOUR SHOP.
EXCUSE ME!?
TO MAKE YOU SMILE
I DIDN'T HAVE
ANY ILL INTENTIONS
Right from the start.
...
THANK YOU.
WANTED
YOU TO SMILE

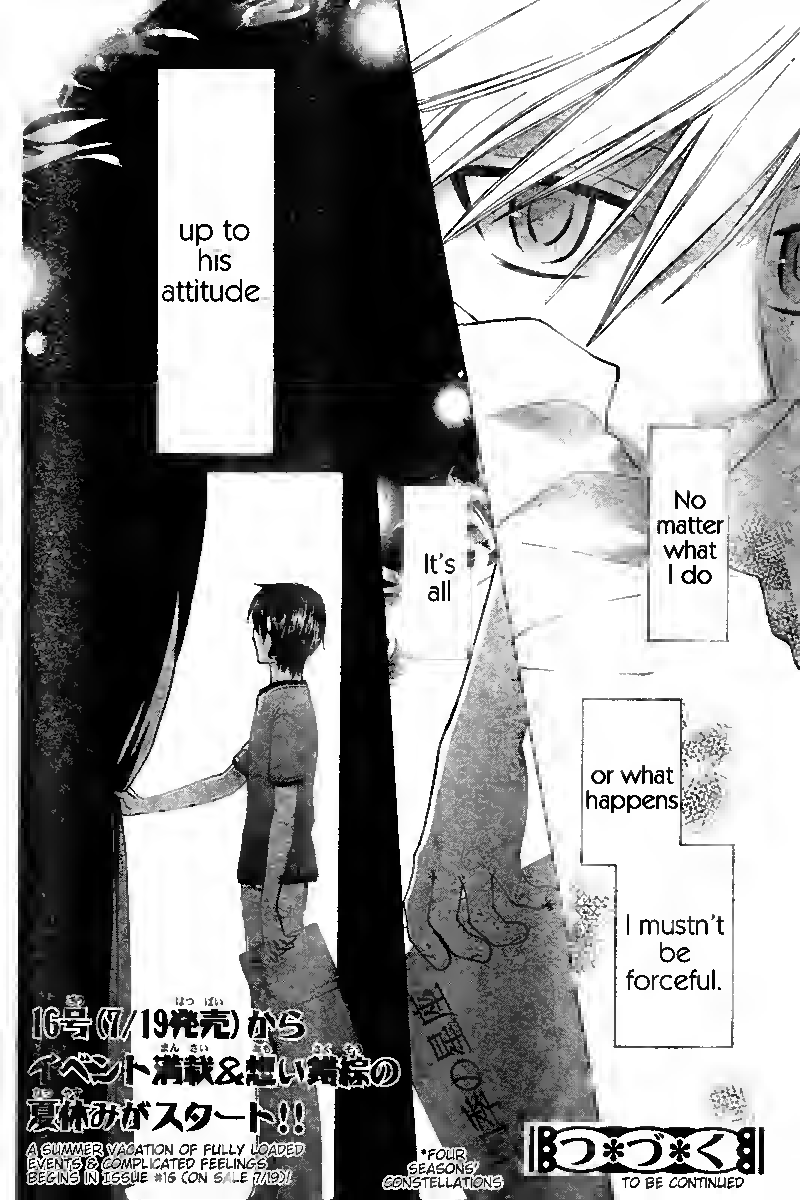
おたより ください。
なんとはなしにブログを始めてみました。非常に殺風景な内容で淡々としてますが、時々立ち寄ってみて下さい。
あて先
〒101-8063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 花とゆめCOMICS編集部 高屋奈月先生係

Even though it's a bit late
..AH
W-... WELCOME BACK...
...AH
I HAD TO WATCH THE STORE
I'M SORRY !!
IT'S ALL RIGHT, IT'S ALL RIGHT!
THEN I CAN GO HOME NOW ...RIGHT?
SINCE THERE WAS NO ONE AROUND, I STOOD IN FOR YOU..
UM ...

SO I JUST SAID WHAT I WAS THINKING
SORRY ABOUT WHAT HAPPENED EARLIER
I FELT
KIND OF WEIRD.
...!
BLUSH
WAH
T-...
TH-... THANK... YOU
UM ...
BUT THAT'S THE FIRST TIME ANYONE HAS EVER TOLD ME THAT...SO
I DIDN'T KNOW HOW TO REACT...
It's so hot
"right"
I GOT HER "FIRST TIME."

...BUT THAT
WAS BECAUSE I REALLY THOUGHT YOU'RE CUTE
AND WHEN YOU SMILE,
IT'S A KILLER.
HA HA HA HA HA HA HA HA HA
...JUST KIDDING!!
I KIND OF WANTED TO TRY SAYING THAT!!
AHAHA-HAHAHA IS THAT A MOCK COMPLIMENT...!?

ONE OF THE REASONS WHY SHE CAN SMILE RIGHT NOW
...T-
THEN I'LL SEE YOU TOMORROW!
It com-forts me
YEAH! THANKS!
a little bit
If I
can become


up to his attitude
It's all
No matter what I do
or what happens
I mustn't be forceful.
16号(7/19発売)から
イベント満載&想い錯綜の
夏休みがスタート!!
A SUMMER VACATION OF FULLY LOADED EVENTS & COMPLICATED FEELINGS BEGINS IN ISSUE #16 (ON SALE 7/19)!
*FOUR SEASONS' CONSTELLATIONS
つづく
TO BE CONTINUED

Twinkle Stars
Like Singing A Song
Scans + Cleaning: v_l_c
Translation: Asahina
Proof Reading: Ajisai-no-kimi
Edit: MagicBulletGirl
Divine Sanctuary
and
Endless Youth & Co.
THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU!
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!
PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD
ALSO, VISIT OUR RESPECTIVE SITES:
HTTP://DIVINESANCTUARY.AWARDSPACE.COM/
HTTP://CONAN-MAGIC.COM
THANK YOU ~ DS AND EYNC
TAKAYA

A Diary of a One-sided Love of Stars Going Astray - Ch.21

星は歌う

Twinkle Stars Like Singing A Song

Hoshi wa Utau - Takaya Natsuki

高屋奈月

HC 「星は歌う」1＆2巻、大好評発売中♪

SAKU'S ENCOUNTERS WITH HER STEP-MOTHER AND AND THEN WITH YUURI WERE SHOCKING(?) EVENTS... ALL THE MORE REASON SHE WELCOMES STUDY CAMP!!

Divine Sanctuary and Endless Youth & Co.

Scans: v_1_e
Translation: Asahina
Proofing: Ajisai-no-kimi
Edit: MagicBulletGirl

星の水々

【みずがめ座】α星＝サダルメリク。鷲に変身したゼウスに連れ去られた美少年ガニュメデスが持つ水瓶に喩えられる。

IT'S THE SUMMER BREAK THAT I'VE BEEN WAITING FOR SO LONG!
IT'S THE THREE-DAY-TWO-NIGHT STUDY CAMP!!
CHIHIRO-KUN!
YOU KNOW, THE TEST,
I SAFELY CLEARED IT!
NOW I CAN TOTALLY JOIN THE STUDY CAMP!!
HOW MANY POINTS DID YOU GET FOR ALL THE SUBJECTS?
I CAN'T TELL YOU THAT.
EH!?
ISN'T IT BETTER TO GIVE UP YOUR SUMMER BREAK TO STUDY?
I CAN'T TELL YOU.
YOU BARELY PASSED?

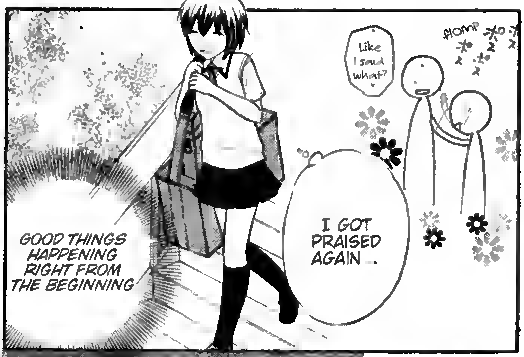
WELL,
YOU DID WELL.
...?
WHAT?
ポスッ
WHAT!?
.....!

花とゆめ17号口絵
ARTデザイン☆Tシャツ
★★★★★★★★★★
豪華10作品
合計100名様
プレゼント！

10色のカラフルなTシャツを
素敵なイラストが彩ります！

両面プリントなので、ウラ
には丸裸イラストが…♥

花とゆめ17号
（8／5発売）を
お楽しみに☆



GOOD MORNING... WHAT'S WRONG!?
WE DIDN'T PROMISE TO MEET UP, RIGHT?
WE DIDN'T BUT THAT THING,
THE TELESCOPE IT'S HEAVY, RIGHT?
GIVE IT TO ME
EH?
IT'S ALL RIGHT IT'S HEAVY, YOU KNOW!?
THAT'S WHY I'M GONNA CARRY IT
AH!
DID SEI-CHAN TELL YOU!?
JUST TOLD ME!
here we go
P&C
YOU...

BY THE WAY ..
Argh somehow, I feel like I must apologize to you, Yuuri!
YES! WHAT!?
WHERE'S KAEDE? HE'S QUIET TODAY
NORMALLY, HE'D BE LIKE ..
AH, SHORTIE
A PERVERT!? AM I A PERVERT!?
WHY AM I REMEMBERING THAT!!?
YOU'RE SO CUTE
GASP
GLARE
EVEN IF YOU GET A SHORTIE TO WALK YOU HOME,
HE WON'T BE USEFUL AT ALL
GLARE
YOU'RE A SHORTIE, SHORTIE YOU'RE SO SHORT THAT I CAN'T SEE YOU
THOSE WHO'RE SHORTER THAN ME CANNOT ENTER THIS HOUSE.
SHOOTING DAGGERS
THEN SAKU CAN'T ENTER, EITHER!
THIS IS SAKU'S HOUSE, SO SHE CAN ENTER.
Double Kick

【うお座】 ●魚＝アルレシャ。怪物テュポンに襲われたアプロディテとエロスの母子が魚になって逃げる姿とされる。

DO YOUR BEST,
KANA-CHAN
...STOP
COMING TO PICK ME UP.
WHAT'S WITH THAT GENTLE-MANLY MODE?
S-
IT'LL BE AS IF I ORDERED YOU TO.
SORRY, SEI-CHAN.
Aha hahaha~
thought

SAKU...
I'm sorry
YOU'RE SUCH A NAUGHTY GIRL...
Cliff Hunt-nuf
YOUR USUAL BEHAVIOR ARE BAD!
Turn away
I MEAN .. TODAY IT'S CROWDED SO EARLY.
chatter noise
I WONDER IF EVERYONE'S PARTICIPATING IN THE STUDY CAMP

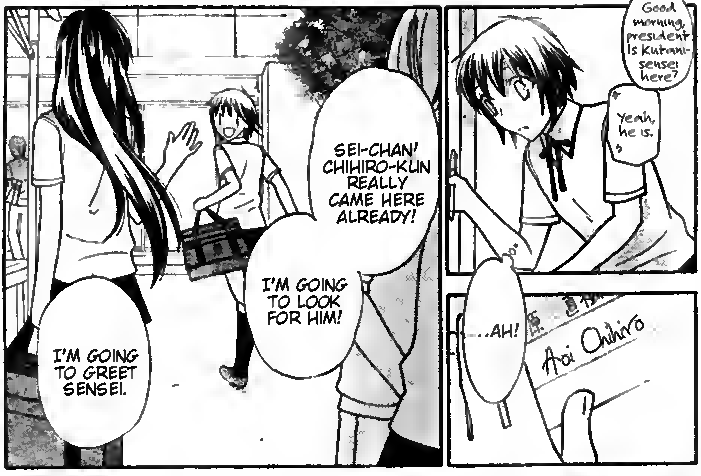
WELL, I DON'T KNOW.
IT'S JUST ANNOYING WHEN THERE'RE LOTS OF PEOPLE
PARTICIPANTS? OTHER THAN US, WHO ELSE IS THERE..?
RI!!
YU
OWWW!!
...OH, THE PING-PONG CLUB HAS THEIR STUDY CAMP STARTING TODAY TOO?
That's right! Don't forget it
HELLO, HONJOU-SAN, SHIINA-SAN
Hello

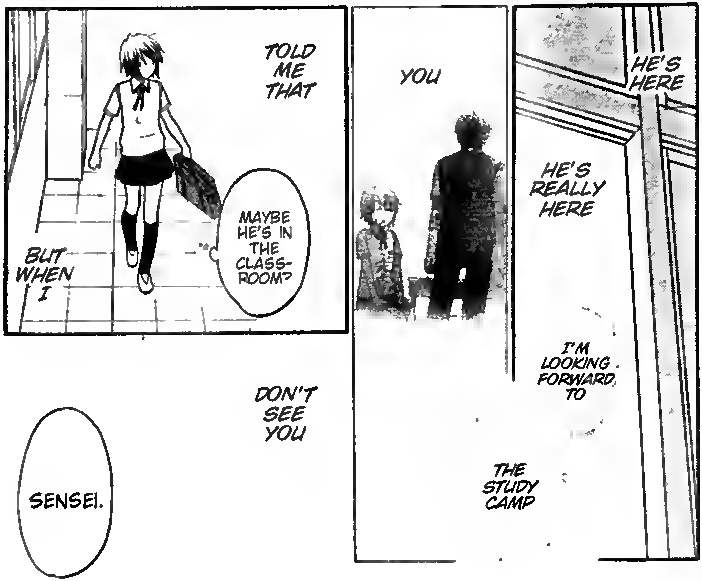
GOGO 萌え めいど
サクヤの実家は、(北海道 KOMA)
メイドでカワイーロ!

SINCE IT'S HIM WE'RE TALKING ABOUT, I THINK HE'S ALREADY AT SCHOOL
YEAH, SOMEHOW I HAVE THAT FEELING
HE'S ALWAYS PUNCTUAL ABOUT THAT SORT OF THING, HUH?
IT'S DIFFERENT FROM SERIOUS...
SAKU?

Shut
SAKU?
Y-YEAH, YOU'RE RIGHT
...?
?
IT'S LIKE, HE'S CONSCIENTIOUS, IN A GOOD WAY..
Yeah it's like that
THOSE WHO PARTICIPATE IN THE STUDY CAMP, PLEASE SPEEDILY FILL IN YOUR NAMES!
YOU'RE NOT A PARTICIPANT, RIGHT?
GO HOME!
SHE'S GOING AT IT.

Morning
WE'RE AT THE HOKAN CLUB.
HUH !!?
GOOD MOR-
SO YOU'RE HERE, YUURI!
ARE YOU STAYING HERE?!
がしっ
Grab
WHAT THE, YOU HAVE A COMPETI-TION TOO!?
G-
OH!
GO-
Gasp
?
SEE YOU IN THE HALL.
OKAY!
Gotta put the stuff down first
SORRY, I'LL MEET YOU GIRLS IN THE HALL.
Wait
THE ONE THAT I TOLD YOU ABOUT EARLIER.
SOMETHING LIKE THAT. LET'S GO!
THIS GIRL ...!!
Pat
.....


SEI-CHAN! CHIHIRO-KUN REALLY CAME HERE ALREADY!
I'M GOING TO LOOK FOR HIM!
I'M GOING TO GREET SENSEI.
Good morning, president is Kutsuki-sensei here?
Yeah, he is.
...AH!
Aoi Chihiro


TOLD ME THAT
MAYBE HE'S IN THE CLASS-ROOM?
BUT WHEN I
DON'T SEE YOU
SENSEI.
YOU
HE'S HERE
HE'S REALLY HERE
I'M LOOKING FORWARD TO
THE STUDY CAMP

CAN I TALK WITH YOU FOR A MOMENT?
PLEASE TREAT ME KINDLY IN THESE 3 DAYS.
THANKS TO YOU, WE CAN PARTICIPATE IN THE STUDY CAMP
YEAH, SHIINA DID HER BEST.
..YOU GET LESS TIME TO SPEND WITH HER.
WHAT A PITY
..YOU'RE STILL A CHILD.
!

Pulse
I CAN'T, I CAN'T!
HA!
I GOT INTO TROUBLE BECAUSE I GOT ALL CARRIED AWAY BY MYSELF...
CHIHIRO-KUN!
Just acting Normally
CHIHIRO-KUN!
I'VE BEEN LOOKING FOR YOU!
THANKS FOR COMING...

HEY.
...
THE SKY IS CLEAR.
YOU'RE LATE.

YEAH!
LET'S GET ALONG .. DURING THE STUDY CAMP!
...
YEAH ...
I'M SURE
I'M SURE IT'LL BE FUN.
YOUR VOICE IS LOUD.
YOU'RE UNNECESSARILY CHEERFUL TODAY.
REALLY!? MAYBE!!
ALL RIGHT, LET'S GO!
DO WE HAVE AN ACTIVITY ALREADY?
NO, FIRST IS...

OUR CLUB IS THE FIRST TO MAKE DINNER...
...THE FIRST THING THAT WE DO IS MAKE DINNER?
IT CAN'T BE HELPED THE COOKING ROOM IS SMALL AFTER ALL
All the clubs can't cook at once
I MEAN, CAN YOU EVEN COOK?
WELL,
LIKE MOST PEOPLE
YOU, MIURA-KAMI?
Shock
MORE THAN MOST.
Today is curry, a perfect dish
I can only eat it during Autumn Himes like this, looking forward to it
...SHIINA CAN COOK, TOO, RIGHT?
OF COURSE SHE CAN
...BUT
Flinch
Flinch
GAR.!
Pat
All right, all right
THAT'S GREAT.
DON'T TOUCH ME!

THAT GIRL...
I CAN HEAR YOU.
I CAN'T FORGET THE NIGHT-MARE OF LAST YEAR'S STUDY CAMP...
I'VE NEVER EATEN SOMETHING WITH SUCH A TASTE BEFORE...
She looks very professional when she cooks
DON'T MAKE FUN OF ME
DO YOU THINK I WILL FOREVER MAKE THE SAME MISTAKES?
FOR HALF A YEAR AFTER THAT I'VE BEEN PRACTICING ALL THE SET MENUS FOR THE STUDY CAMP.
IT'S PERFECT.
THAT MEANS YOU CAN ONLY COOK THE SET MENUS PERFECTLY?
HALF A YEAR, HUH...? YOU SURE DID YOUR BEST, SEI-CHAN
YOU ATE IT ALL WITHOUT THROW-ING AWAY, RIGHT?
OF COURSE IT WAS ALL EATEN
BY SAKI.
SAKI!!
Your cooking is the best in the world, young lady!

THAT'S QUITE SUR-PRISING.
WHAT IS?
I THOUGHT YOU WERE THE TYPE THAT COULD ACCOMPLISH EVERYTHING EASILY
...IT'S A PITY,
BUT I ONLY PRETEND TO BE PERFECT.
ON THE INSIDE, I'M MEDIOCRE.
I'M JUST DECEIVING EVERYONE AROUND ME.
WHAT AN EVIL HOBBY
...IS IT ALL RIGHT TO TELL ME THAT?
Hmm, I don't get it
IT DOESN'T MATTER EVEN IF YOU GUYS KNOW.
!
That's great!
SEI-CHAN APPROVED YOU AS A PART OF US, CHIHIRO-KUN!
EH?
IS THAT SOMETHING I SHOULD BE HAPPY ABOUT?

So that's what it means for an underling to serve his master
OKAY!
ALL RIGHT, LET'S FINISH THIS UP FAST.
THE CURRY... FULL OF MEMORIES...
...OH?
CURRY, HUH? CURRY..
...
THERE'S CARROT, BUT THERE'S NO DRIED SARDINES.
YOU USE DRIED SARDINES!!?
...KATSUO-BUSHI?
I THINK THAT'S USED IN MISO SOUP!
WHAT DID YOU DO IN THAT HALF A YEAR!?
...IT DOESN'T HAVE TO BE DELICIOUS. I JUST COOKED THINGS THAT WERE EDIBLE.
The taste of dried sardines fills me

T/N small pieces of shaved dried bonito

BUT YOU'RE GOOD AT COOKING, TOO, CHIHIRO-KUN.
I CAN UNDERSTAND WHY YUURI'S GOOD, SINCE HE HAS TO HELP OUT AT HOME,
BUT IS IT LIKE THAT FOR YOU TOO, CHIHIRO-KUN?
...FOR A MOMENT, THERE, I WONDERED HOW IT'D TURN OUT.
I'VE SEEN A NEW SIDE OF HONJOU
She doesn't show it to others
He I'm scared. Say some reassuring words...
You don't have to guard me so much I can wash this properly
You don't trust me, do you?
I don't
Ahaha
SINCE SHE HAS SAKI-SAN...

HELPING OUT...
OR RATHER,
AND MY MOTHER DOESN'T DO HOUSEWORK, SO...
MY FAMILY IS ONLY MY MOTHER AND ME,

...NAT-URALLY.
...
HEY,
IS THAT CURRY... SPICY?
UH-HUH...
EH?
AH... YEAH!?
AH... YEAH, IT'LL BE FINE
IT'S HALF SPICY AND HALF SWEET.
IF IT'S SPICY, THEN IT'S NOT GOOD.
IT'S ALL RIGHT.
HERE !!

Taste it, Kamui-chan
I...DID IT...
At Saku's house, this is an everyday thing
...

HM
IT'LL BE FINE.
AOI

OVER HERE, THE PLATES ..
OKAY.
SAKU,
LET'S DECIDE WHERE TO EAT...
YOU'RE UNBELIEVABLY RED!
...T-

友間工事
Rattle
THAT SURPRISED ME...
ALL RIGHT, YOU CAN'T PASS THROUGH HERE.
TAKE A DETOUR.

...UWAH!!
Shiver
ALL RIGHT, THOSE WHO SAY "UWAH" WILL DIE.
know each other
THE STUDY CAMP THAT STARTED
IS FUN, BUT RATHER THAN THAT
IT SEEMS AS IF THOUGH IT'LL BE A SLOW DEATH FROM THE FIRST DAY TO THE LAST DAY HERE (SWEAT)
I feel like
THIS SPOON..
I WASHED IT, YOU KNOW!?
I DIDN'T DO ANYTHING WEIRD TO IT, ALL RIGHT!?
No, I meant to say that it's bent.
"ANYTHING WEIRD"?
it's going to choke the life out of me...

8月5日発売 17号につづく

To be continued in Issue #17, On sale August 5th

Twinkle Stars

Hikō Singing A Song

Scans: v_l_c

Translation: Asahina

Proof Reading: Ajisai-no-kimi

Edit: MagicBulletGirl

Divine Sanctuary

&

Endless Youth and Co.

THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU!
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!

PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD

ALSO, VISIT OUR RESPRECTIVE SITES:
HTTP://DIVINESANCTUARY.AWARDSPACE.COM/
HTTP://CONAN-MAGIC.COM

THANK YOU ~ DS AND EYNC

HOSHI WA UTAU © TAKAYA

Happy Mid-Summer!

暑中お見舞い申し上げます！

はくれ星たちの片恋ダイアリー第22回

星は歌う

Twinkle Stars Like Singing A Song

A Diary of a One-Sided Love of Stars Going Astray Ch.22

…スイカってなんでシマシマなんかなぁ…？

…WHY ARE WATERMELONS STRIPED…?

高屋奈月

HC「星は歌う」最新2巻、絶賛発売中!!

I WON'T. I'M NOT A KID.
DON'T FALL ASLEEP ON THE WAY.
AH—
I ATE THE CURRY TOO QUICKLY EARLIER
THE SCHOOL IS A LITTLE CREEPY AT NIGHT...
I THOUGHT SO LAST YEAR AS WELL
LIKE GHOSTS ARE GOING TO APPEAR?
I DIDN'T SAY THAT, ALL RIGHT!?
LET'S GET TO THE ROOF QUICKLY.
SO YOU'RE SCARED OF GHOSTS, SHIINA?
NOT AT ALL, OKAY!?
WELL THERE'S A DIFFERENCE BETWEEN NOW AND THE AFTERNOON?

Shiina Sakuya
A 3rd year high-school student who loves to look up at the stars. Likes Chihiro.

Aoi Chihiro
Though ill-tempered towards Sakuya, he is a good person

Divine Sanctuary and Endless Youth and Co.

Scans: v_1_c
Translation: Stacy
Proof Reading: Asahina
Edit: MagicBulletGirl

WE CAN SEE THE WHOLE SKY...!
...!
WOW-
IT'S CLEAR.

ふろく
NEWS

18号のふろくは
とってもリッチ！

タテ、ヨコ16センチの
特大サイズ♪

キラキラ♡メッシュポーチ

ベルベットルー
『V・B・ローズ』
by 日高万里

花とゆめ18号
（8月20日発売）を
お楽しみに！

AH!
LOOKING UP ALL THE TIME IS KIND OF...
IS HE... ALL RIGHT?
IS-
?
WHAT .....
OCV!
.....
...YOU CAN FORGET ABOUT
THAT.
SAKU-
YOUR USUAL ORDERS?

THE HOKAN CLUB ACTIVITY WILL NOW BEGIN.
Yeah.
WHERE DID YOU PUT THE TELE-SCOPE?
Um
...THEN,
...YEAH,
ISN'T IT NICE?
Ahah
THAT'S BEING RUDE TO THE ASTRONOMY CLUB
SINCE WE HAVE THE CHANCE, LET'S LOOK AT THE HALOS!
IT FEELS LIKE AN "ASTRONOMY CLUB," RIGHT?
YEAH!
HALOS!? WHAT...?
what is that?
YOU MEAN

THAT'S IT!!
THE RINGS OF SATURN?
WHERE'S SATURN?
HOLD ON, LET ME SEE.
WHERE IS IT?
.....
WHY A TELE-SCOPE..?
WHAT?
IF SHIINA LIKES THE STARRY SKY, THEN BINOCULARS SHOULD BE SUFFICIENT.
YEAH... THAT'S TRUE...
BUT THAT'S SOMETHING SAKU HERSELF BOUGHT FOR THE CLUB...
HUH?
SHE DOESN'T NEED IT FOR HERSELF,
BUT SHE THOUGHT IT WOULD MAKE MORE PEOPLE INTERESTED IN JOINING THE CLUB

!
...HOW FOOLISH.
.....
HOLD IT.
(a whoever when someone other than she says it)
YOU...

-HEY!
HEY, YOU TWO!
YOU CAN REALLY SEE THEM! THE RINGS!
AWE-SOME!
IT'S A VERY FINE TELESCOPE!
LET'S TRY LOOKING AT OTHER THINGS!
CHIHIRO-KUN, WHAT DO YOU WANT TO LOOK AT!?
Nah let's stick with the rings for now

花とゆめコミックス
大好評発売中
星は歌う ①・②巻
高屋奈月
YOU'RE LATE, SHIZUKA-CHAN.
...HERE ARE SOME SNACKS
DON'T LET THE OTHER STUDENTS KNOW ABOUT THIS.
Ruchia
AH!
creak
!!
YOU ALREADY STARTED?
HONJOU.
GLOMP
ICE CRERM !!
I LOVE YOU!!
THANK YOU VERY MUCH, SENSEI.
SPLIT IT UP AS YOU SEE FIT.

HERE.
...WHAT'S WRONG?
I THOUGHT YOU'D LIKE IT LIKE THIS...
EH?
AH...
COME TO THINK OF IT, SOMETHING LIKE THAT HAPPENED.
YEAH, IT DID
AT LAST YEAR'S STUDY CAMP, SHE...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE HAD THIS KIND OF ICE CREAM
ARE YOU TRYING TO BRAG, YOU RICH BRAT?
BE CAREFUL, SEI-CHAN
DON'T LET IT-
FALL.
"SPLAT"
べしゃっ

CRUNCH
LOL!!
I CAN'T BELIEVE THAT SOMEONE WOULD BE STUPID ENOUGH TO BUY ICE CREAM ON STICKS!
SWISH
ICE CREAM SHOULD TOTALLY BE IN CUPS!
-SHE SAID.
...MY, MY
She really hates losing.
giggle
SHE WAS FLUSTERED BECAUSE SHE DROPPED THE ICE CREAM
I'M SURPRISED THAT YOU STILL REMEMBER, SHIZUKA-CHAN.
WELL,
YEAH...
YOU SEEM ABSENT-MINDED
...
THIS TIME,

DON'T DROP IT, ALL RIGHT?
WH-
HMM?
すくっ
WHAT'S THAT ABOUT? YOU DON'T KNOW WHAT I WAS THINKING ABOUT JUST NOW.
MOREOVER, THE ICE CREAM I WAS TALKING ABOUT IS 300 YEN EACH.
SELFISH!
...
...OH
KUTANI-SENSEI?

花とゆめコミックス
大好評発売中
フルーツバスケット 全23巻
高屋奈月

SO THIS WASN'T FUN?
!?
OF COURSE IT WAS! THAT'S NOT IT!!
THAT'S NOT WHAT I MEANT...
IT'S REALLY... REALLY BEEN FUN!!
SENSEI
THANK YOU...
...UWAAAH!
SHIZUKA-CHAN, THAT'S DANGEROUS,
YOU'RE SHAKING HER BRAIN!
shake shake
ぶん ぶん

YOU'RE SMART IN JUST THE RIGHT THING,
THOUGH MURAKAMI WOULDN'T UNDER-STAND
I THINK I GET IT,
BUT MURAKAMI WOULDN'T UNDER-STAND
HEY!
SHOULD WE LOOK AT THE STARS SOON?
Haha have you guys been doing that?
OH CRAP, SORRY-
SAKU! LET'S START OBSERVING AGAIN!
...OKAY!!

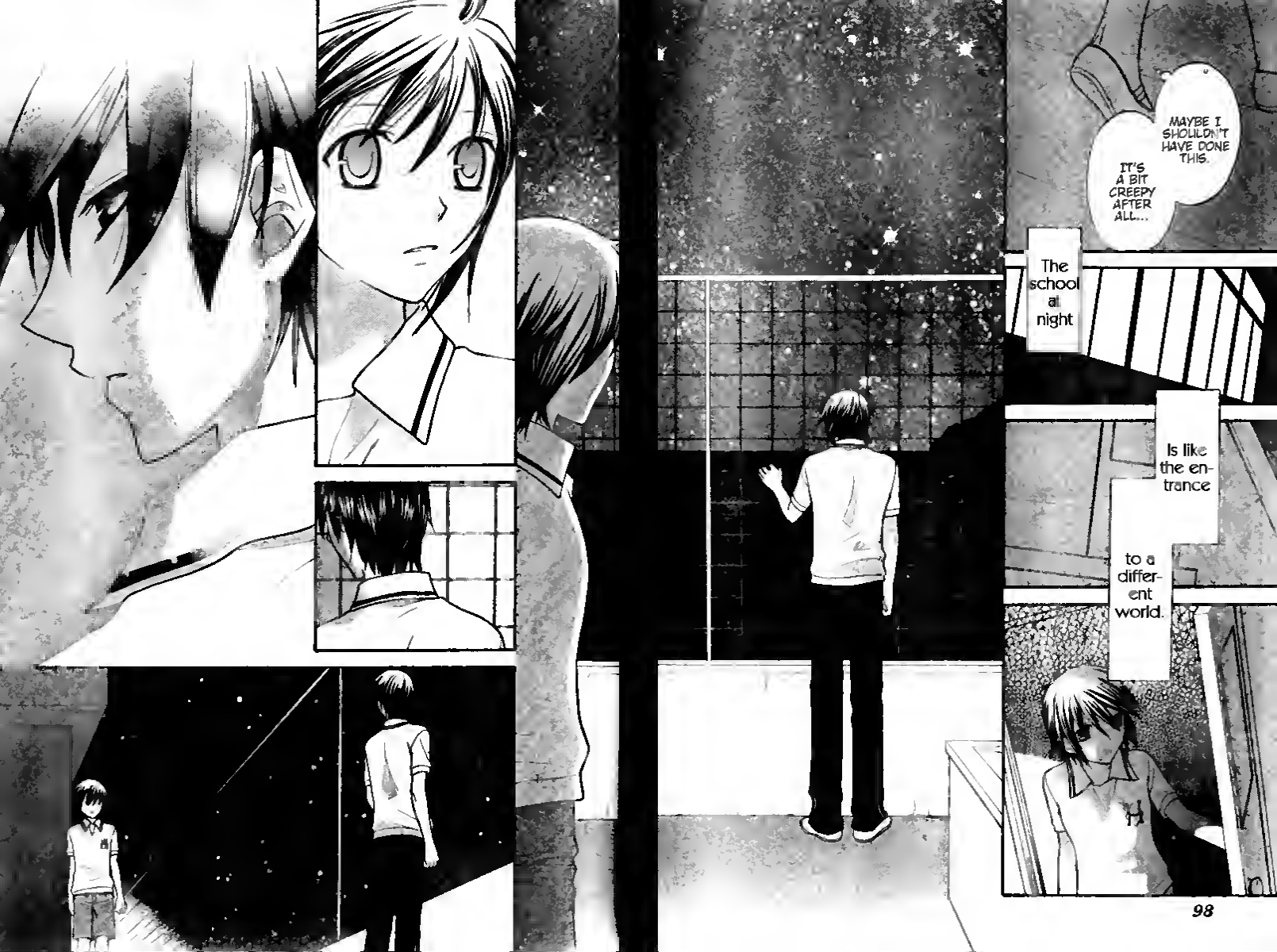
UGH...
ABOUT NOW, SAKU
IS HAVING A FUN AT HER WEIRD CAMP,
SO WHY...
ラーメン
夫婦
DO I GET TO BE HERE LECTURED BY YOU?
WHAT ARE YOU, MY FATHER? WHY DON'T YOU GO DIE ALREADY? WHY DON'T YOU JUST DIE AND BE DONE WITH IT?
BECAUSE YOU'RE THE KIND OF GUY THAT SHOULD BE LECTURED
ARE YOU A KID...?
Taking a break
...I APOLOGIZE FOR SAYING "UWAH."
BUT,
IF THERE ARE OTHER JOBS, WHY DID YOU INTENTIONALLY GET A DEAD-END JOB LIKE THIS?
Ah
REHAB.

Hey!
WHAT DO YOU MEAN BY SAKU-CHAN? YOU'RE SERIOUSLY ANNOYING.
THINK ABOUT SAKU-CHAN MORE.
WHAT HAPPENS WHEN YOUR DAILY HABITS BECOME DISORDERED?
THAT'S YOUR WEAKNESS
IT'S BEEN SO LONG SINCE I'VE BEEN AWAY FROM SOCIETY, SO IT'S STRESSFUL FOR ME TO SUDDENLY START WORKING IN A COMPANY.
And here's your ramen!
You've been very rude to Yuuto-san for a while now!
GTT!
whisper
YOU'RE SO LOUD, MITSO GO BACK INSIDE
ARE YOU MIYAKO KANADE-KUN?
THERE...
WE HAD TO EVACUATE LAST YEAR BECAUSE THE TYPHOON WAS SO HORRIBLE RIGHT?
How did you become this way?
Do you think you can still get along in this society with your personality like that?
Really!?
IT SEEMS THAT THOSE 2 HAVE BEEN NATURAL ENEMIES SINCE BEFORE!
Tch.
I CAN'T BELIEVE THAT BRAT IS A SERVICE WORKER..

I SEE... YOU'RE THE ONE WHO LAZES AROUND WHILE A HIGH SCHOOL GIRL WORKS.
YOU'RE THE KIND OF GUY I HATE MOST...
DON'T WORRY. I DON'T WANT YOU TO LIKE ME.
IT WAS AS IF THE OLD YUUTO-SAN WAS BACK...!
What!?
THEN IT'S FINE TO LEAVE THEM LIKE THAT!?
IF YOU WANT TO ACT SO PATRONIZINGLY..
School
Minee Meat
Behind the building
A disquieting atmosphere
Stray cat
wind
Ba-kumi

YOU'LL TREAT ME TO THIS, RIGHT?
I'LL TREAT YOU, SO STOP SITTING WITH YOUR KNEE DRAWN UP!
IT'S FINE, IT'S ON THE HOUSE!!
PLEASE COME BACK ANYTIME YOU TWO!

ぱくぱくコミックススペシャル
フルーツバスケットファンブック【猫】&【犬】
高屋奈月
新書判
◆大好評発売中
◆定価(本体560円+税)
白泉社


MAYBE I SHOULDN'T HAVE DONE THIS.
IT'S A BIT CREEPY AFTER ALL...
The school at night
Is like the entrance to a different world.

WAH !?
...!
BE QUIET ...
Wah-
WHAT ARE YOU DOING HERE THIS LATE...
Shh
THAT'S MY LINE...
SOMEHOW... I WOKE UP, SO...
I came to stargaze.
.....
ME TOO.
I'VE NEVER BEEN
TO A CLUB CAMP BEFORE...
WHEN I'M WITH YOU AND EVERYONE
...I ALWAYS DO THINGS I'VE NEVER DONE BEFORE.

GOGO 雪印めいじ
☆高尾先生の描く女の子はサイキョウ。 兵庫県かわいい

AND THEN KUTANI-SENSEI BECAME OUR ADVISOR.
SINCE WE COULDN'T HAVE A CLUB CAMP WITHOUT AN ADVISOR.
.....
SURE.
SINCE MY FIRST YEAR,
HE'S BEEN MY HOMEROOM TEACHER.
HE KNOWS ABOUT MY SITUATION
AT HOME
HE WAS ALWAYS
CONCERNED ABOUT ME...
HE'S KIND OF LIKE
A FATHER TO ME.
Ah,

おたより ください。

今回のカラー扉のかなちゃんの表情、合わせを間違えました…。あぁ～。これで何回目の間違いだろうか。すみません…。

あく乃
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
ヤングアニマル編集部
高屋奈月先生係

BECAUSE OF YOU,
IT EXISTS.
EVERY-ONE
...THINKS ABOUT YOU.
...
BECAUSE HE TOLD ME ABOUT HIMSELF.
IT'S BECAUSE OF YOU
THAT THE HOKAN CLUB IS HERE.
ISN'T IT GREAT?

I'M GLAD I'M HERE.
...YEAH.
RIGHT?

be-
cause
you
were
smiling.
were
directed
to
or who
your
words
YOU KNOW, CHIHIRO-KUN,
I WANT TO KNOW MORE ABOUT YOU
OR
MAYBE YOU ALSO
EXIST A BIT IN "EVERYONE,"
SO SILENT,
'AS IF EVEN THE STARS WERE HOLDING THEIR BREATH.
In the end,
it ended without me saying anything
If felt,
as if it were just the two of us more than usual.
It was silent.

WHEN CHIHIRO SPEAKS KINDLY TO SAKU, THERE IS ALWAYS SOMEONE REFLECTED IN HIS EYES? WHO COULD IT BE...?
and I couldn't say it.
In the end,
I stopped breathing,
8月20日発売 18号 につづく
To be continued in Issue #18, on sale August 20th

Scans: v_l_c

Translation: Stacy

Proof Reading: Asahina

Edit: MagicBulletGirl

Divine Sanctuary

&

Endless Youth and Co.

THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU!
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!

PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD

ALSO, VISIT OUR RESPECTIVE SITES
HTTP://DIVINESANCTUARY.AWARDSPACE.COM/
HTTP://CONAN-MAGIC.COM

THANK YOU ~ DS AND EYNC

星は歌う

はぐれ星たちの片恋ダイアリー 第23回

Twinkle Stars Like Singing A Song

A GIRL LOOKS BEST IN A MINI-SKIRT

女の子ならやっぱミニ♥

COMICS NEWS
「星は歌う」③
9月19日発売!!

高屋奈月

Hoshi wa Utau By Takaya Natsuki

Shiina Sakuya
A 3rd year high-school student who loves to look up at the stars. Likes Chihiro.

Aoi Chihiro
Though ill-tempered towards Sakuya, he is a good person.

Divine Sanctuary and Endless Youth and Co.

Scans: v_1_e
Translation: Chronocation
Proof Reading: Ajisai-no-kimi
Edit: MagicBulletGirl

8月23日(土)発売
キスよりも早く
田中メカ
カラー40p
ふろく
LaLa DX

I HATE MORNINGS...
REALLY HATE THEM...
SLEEPY~

WHO ARE YOU?
I'M MURAKAMI...

DOESN'T IT JUST MAKE YOU AN IDIOT FOR DOING IDIOTIC THINGS UNTIL LATE AT NIGHT WITH OTHER IDIOTS?
...WELL I WON'T ARGUE YOU ON THAT...
GEEZ... HOW DISGRACEFUL.
BUCK UP.
WHY DON'T YOU EMULATE ME?
EVEN IN THE MORNING, I'M PERFECTLY POISED.
...SAKU
I'M ASKING YOU, PLEASE WAKE ME UP. WAKE ME AN HOUR BEFORE WE GET STARTED.
IT'LL BE OKAY. DIDN'T I DO IT LAST YEAR, TOO?
YOU MUST, WITHOUT FAIL. I'M ASKING YOU NOW WHILE THEY'RE NOT HERE.
As usual you're a heavy sleeper...
IF YOU DON'T, I'LL MERCILESSLY BEAT YOU, SO DO IT.

SEI-CHAN ALSO HAS HER PROBLEMS...
You should at least fix your hair before coming
Shall we eat?
OH... SO YOU WERE HERE!
IS THIS WHERE YOU EAT BREAKFAST?
!
...MORNING CHIHIRO-KUN.
SO YOU'VE ALREADY EATEN?
OH YEAH, YOU WEREN'T THERE WHEN I WOKE UP
Good morning already
I FUNCTION BETTER WITH LESS SLEEP.

WHAT'S WITH YOU GUYS, GEEZ!
WILL IT MAKE YOU HAPPY IF I FIX IT
I'll do it
IT'S INTERESTING. WHY DON'T YOU LEAVE IT?
Shut up!
WHO ARE YOU?
WELL, LIKE I SAID,
I'M MURAKAMI, AREN'T I?
...
DID YOU SLEEP?
...YEAH!
LAST

Night
when we were heading back
from the rooftop
I ABSENTMINDEDLY THOUGHT THAT
IT SEEMED LIKE
CHIHIRO-KUN SUITED THE SCHOOL AT NIGHT.
...WELL
THIS IS ME.
...GOOD NIGHT

WHAT SHOULD WE DO UNTIL NIGHT COMES.
YUURI'S NOT COMING BACK HUH?
HE PROBABLY GOT CAUGHT UP WITH THOSE IDIOTS AGAIN.

EH?
...IF YOU DON'T HAVE ANYTHING SPECIAL PLANNED, I'M GOING TO READ IN THE LIBRARY.

...?
THAT'S ...

HE WAS LOOKING BACK AT ME WARMLY

...NOW

星は歌う ③巻
実に千波のことがバレて面倒くさいサクヤ"実に会ってもらえないか"千波に頼んでみるが!?
高屋奈月

IF I GO WITH HER
I MIGHT GET IN THE WAY...
haven't been with Chihiro-kun lately
HM?
WHAT WAS I GOING TO DO...
CHIHIRO-KUN
CAN I GO WITH YOU TO THE LIBRARY?
EVERYBODY LEFT...
WHAT ABOUT HONJOU-SAN?
THEY'VE BEEN FRIENDS SINCE ELEMENTARY SCHOOL SO THEY'RE CLOSE
AH, SHE WENT WITH... THE PRESIDENT FOR A BIT.
SO I WAS THINKING,
MAYBE I'LL GO READ TOO!

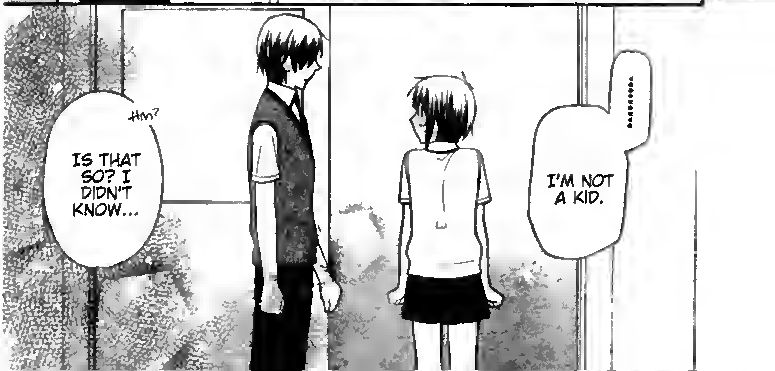
GOGO 花ゆめ
KOSHI WA UTAU

LOOK CHIHIRO-KUN!
THE FIREWORKS CELEBRATION IS COMING UP.
Did you know?
SEE THAT POSTER?
YUUKI'S ALWAYS WITH HIS FRIENDS AND
I ALWAYS GO WITH SEI-CHAN...
I'VE NEVER GONE BEFORE~
I'll go
!?
REALLY!?
I FIGURED I WOULD BASE IT ON WHAT HAS HAPPENED IN THE PAST...
BUT...
YOU HAVEN'T ASKED ME YET...?
SO
.....

IT BECOMES AN ANNOYANCE WHEN I SAY NO..
...HM
THAT'S SOMEHOW UNSATISFYING.
I-
.....
I DON'T MIND
IF I TAKE YOU!
YOU WERE GOING TO INVITE ME, RIGHT?
YEAH BUT...
SO IT'S GOOD I SAID OKAY, RIGHT?
YEAH BUT...
I CAN'T GO AFTER ALL.
WHY!!?
I WAS JUST COPYING YOU!
IT WAS UPSETTING COMING FROM YOU.
YOU'RE JUST BEING ARBITRARY! COMPLETELY ARBITARY!

...But
But you already said OK..
turn
gloom
If you want to pretend like that didn't happen..

YES, YES.
WE'RE AT THE LIBRARY
KEEP IT DOWN YEAH?


Hm?
IS THAT SO? I DIDN'T KNOW...
I'M NOT A KID.

花とゆめコミックス
大好評発売中
フルーツバスケット 全23巻
高屋奈月

...So
Sob
THAT'S WHAT HE SAID...
WHY'D YOU GO OFF BY YOURSELF?
You know you're not
WOW, GREAT.
WASN'T ME...!
...AND MY FRIEND SAID THAT THE PERSON HE LIKED
BUT THERE WAS NO OTHER WAY,
IT'S SO DEPRESSING.
WHAT DID YOU COME HERE FOR!?
You should comfort me!!
IT DOESN'T MATTER IF IT'S TRUE OR NOT
I wonder if this is about Saku...
She's really sad
EITHER WAY, I HAVE NO CHANCE, RIGHT!?
Sob
I KNOW! I KNOW, BUT...!
...
YOU DON'T HAVE TO CRY SO MUCH ABOUT IT...
Aaa

フルーツバスケットファンブック【狼】&【宴】
高屋奈月
新書判
◆大好評発売中
◆定価(税込)590円(本体562円)
白泉社

SAKU!
LET'S GO TO THE ROOFTOP!
Quick!
WHY ARE YOU IN SUCH A HURRY?
You were restless at dinner too.
NEVERMIND, NEVERMIND!
YOU GUYS HURRY UP TOO!
Are we late?

ALSO CRY
UNTIL THE END THEN...

白泉社文庫
翼を持つ者 全3巻 大好評発売中
表紙した22世紀の地球・元・女超能力者と元エリート軍人、伝説の「翼」を追う旅に。"近未来を舞台にLOVEチェイス!
高屋奈月

GOGO 花ゆめ
「星に歌う」応援しています☆神奈川 19
「可愛い」と素直に言える星里が可愛い♡

HEY-!
YOU'RE LATE-!
THEY'RE HERE, THEY'RE HERE-
THE LATE GUY IS HERE-!
WE ATE HERE-!
EVEN BROUGHT SWEETS-!
WE WERE EATING-!
WHY SWEETS?
I knew...
THIS ISN'T A PARTY...
MY, MY... THIS IS-
!?
!!?
SHIINA-SAN...

おたより ください。

最近暑くて暑過ぎて困っちゃいますね。食べないと体力つかないのに食欲は落ちちゃうしどうしたものか。早く秋が来ないかな。

あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
花とゆめCOMICS 編集部
高屋奈月先生係

GEEZ.
I HATE HAVING ALL THESE ANNOYING PEOPLE HERE..
AH,
BUT,
...
Grab
SO,
LET'S GET GOING, PRESIDENT.
PRESIDENT, WHERE ARE YOUR USUAL COMMANDS-?
EH-!?
I'LL BE LENIENT
JUST THIS NIGHT ♡

USUAL?
WHAT IS IT, WHAT IS IT?
EH-
AH-
……UH

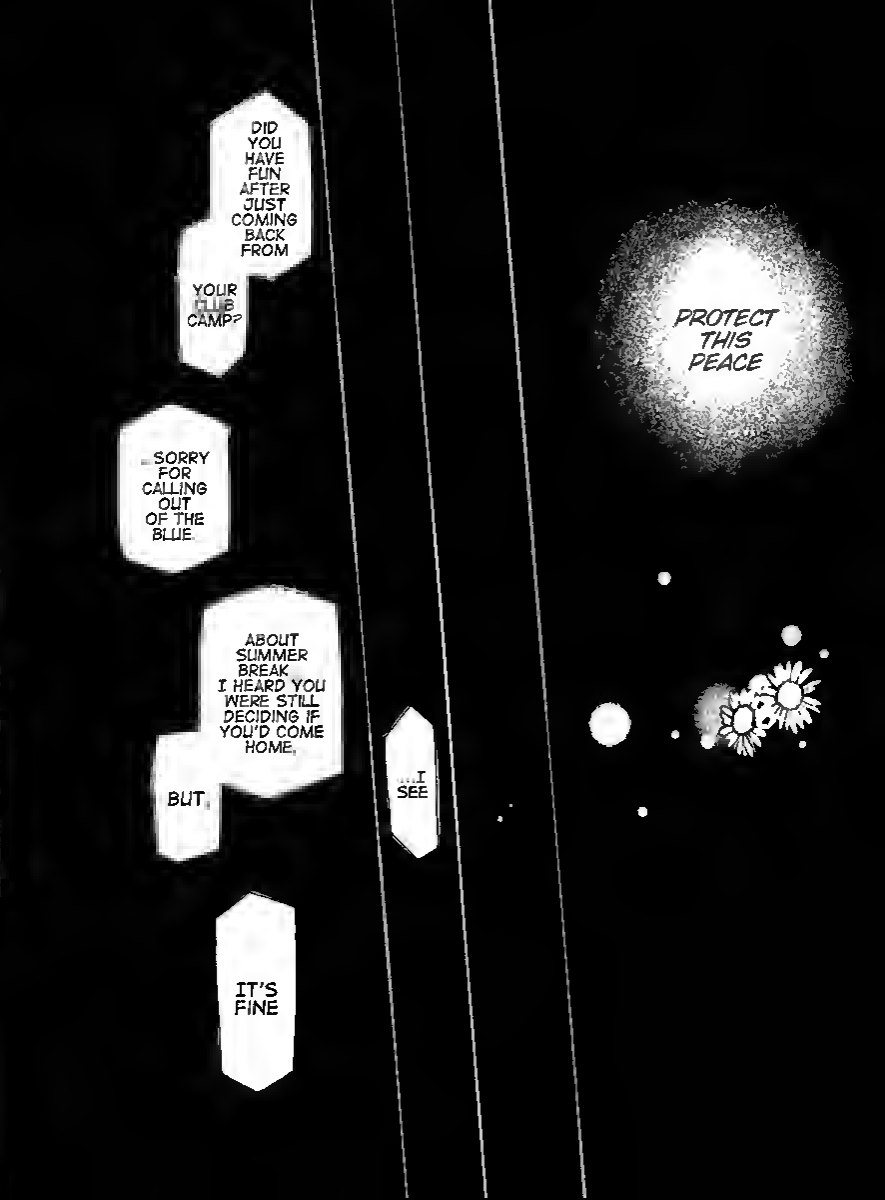
...I felt
a little sorry...
For leaving something I should have done
To Yuuri
...But
...LET'S START THE ACTIVITIES
OF THE STAR GAZING ASSOCIATION!
Wow

I always feel uplifted
Elated and
By those trivial words
Tickled.
IT'S BECAUSE OF YOU
THAT THE HOKAN CLUB IS HERE.

SING A LOT
MORE THAN USUAL
FOR THE PEOPLE I LOVE
AND WITH YOUR SONG

DEAR STARS
TONIGHT
YUURI
THANK YOU

...YOU CAN JUST REMEMBER ME FROM TIME TO TIME.
...
YOU SHOULD STAY THERE AND DO YOUR BEST.
THE STARS ... ARE BEAUTIFUL THERE, AREN'T THEY...?
YEAH ...
...


DID YOU HAVE FUN AFTER JUST COMING BACK FROM YOUR [illegible] CAMP?
...SORRY FOR CALLING OUT OF THE BLUE.
ABOUT SUMMER BREAK I HEARD YOU WERE STILL DECIDING IF YOU'D COME HOME.
BUT,
IT'S FINE
...I SEE
PROTECT THIS PEACE

WHO IS CHIHIRO SPEAKING TO ON THE PHONE? REMEMBER WHAT? AND WHO IS THE GUY WATCHING HIM? FIND OUT IN THE NEXT ISSUE!!
A PEACE-FUL
IT'S LIKE
THEY'RE SINGING...
TIME.
花とゆめ 20号 【9月20日発売】につづく
To be continued in Issue #20, On sale 9-20

Twinkle Stars

Yuiko Singing A Song

Scans, QC
Translation, Chronocation
Proof Reading, Ayi-sama no kimi
Edit, MagicBulletGirl

Divine Sanctuary
&
Endless Youth and Co.

THANK YOU FOR READING THIS CHAPTER OF HOSHI WA UTAU
IF YOU ENJOYED IT, PLEASE BUY THE MANGA!

PLEASE DON'T REDISTRIBUTE THIS WITHOUT PERMISSION
BEFORE A SEVEN DAY WAITING PERIOD

ALSO, VISIT OUR RESPRECTIVE SITES
HTTP //DIVINESANCTUARY AWARDSPACE COM/
HTTP //CONAN-MAGIC COM

THANK YOU - DS AND EYNC

MAYAUKI TAKAYA